



Quand les TIC dialoguent avec la création artistique :  
littérature, spectacle vivant et cyberart au XXI<sup>e</sup> siècle en Espagne

Cuando las nuevas tecnologías dialogan con la creación artística :  
literatura, espectáculo vivo y ciberarte en el siglo XXI en España



20-21 Septembre 2012

Université de Bordeaux 3 Michel de Montaigne  
MSHA Salle Jean Borde



Université  
Michel de Montaigne  
Bordeaux 3



UNIVERSITÉ DE  
BORDEAUX



## JEUDI 20 SEPTEMBRE :

salle Jean Borde de la MSHA - Université Bordeaux 3

### 9h30 : ouverture du colloque

#### introduction théorique :

**Dominique Breton, Amélie Florenchie, Isabelle Touton**  
AMERIBER EA 3656 – Université Michel de Montaigne Bordeaux 3

### 10h20 : Vincent Foucaud

- Université Bordeaux 3  
La importancia semiótica del soporte material del poema visual a la era de las nuevas tecnologías en la España de los siglos XX y XXI

### 10h40 : Marc Audi

- Université Bordeaux 3  
Le concept de document en poésie: approches expérimentales et contemporaines.

### 11H : discussion et pause déjeuner

### 13h40 : Emilie Delafosse

- Université de Limoges

Microrrelato y nuevas tecnologías

### 14h : Alice Pantel

- Université de Montpellier 3  
Cuando el escritor se convierte en un hacker : impacto de las nuevas tecnologías en la novela española actual. (Vicente Luis Mora y Agustín Fernández Mallo)

### 14h20 : Discussion et pause

### 15h : Gabriela Cordone

- Université de Lausanne  
2666 en escena. Gracia y desgracia de la pantalla y las nuevas tecnologías.

### 15h20 : Teresa López Pella

- Université Carlos III de Madrid

La pantalla en escena

### 15h40 : Discussion et pause

### 16h30 : Juan Francisco Ferré et Roberto Valencia

Rencontre - débat avec les étudiants du Département d'Etudes Ibériques, Ibéro-américaines et méditerranéennes de l'Université de Bordeaux 3

## VENDREDI 21 SEPTEMBRE :

Institut Cervantès, Bordeaux

### 9h30 : Emmanuelle Garnier

- Université de Toulouse 2 le Mirail  
Terrorismo, intermedialidad y omnisciencia: *Boris Godunov*, un espectáculo de *La Fura del Baus* (2008)

### 9h50 : Monique Martinez, Matthieu Pouget, Bruno Peran, Rabiafaranjato

**Velonoromanalintantely, Véronique Gaildrat, Tahiry F. Andriamarozakaina, Cédric Sanza** - Université de Toulouse 2 le Mirail

Teatro y nuevas tecnologías en los procesos de creación teatral

### 10h10 : Discussion et pause

### 10h40 : Fabrice Corrons

- Université de Toulouse 2 le Mirail  
Más allá del título... el videojuego como dispositivo escénico en la obra de Jordi Casanova: *Trilogía de Hardcore Videogames*, *La revolució*, *Un home amb ulleres de pasta* y más aún.

### 11h : Agnès Surbezy

- Université de Toulouse 2 le Mirail  
Internet en series

### 11h20 : Discussion et pause déjeuner

### 14h00 : Sonia Gomez

- Université de Lausanne  
*Jam* de escritura : ¿ fuente o corolario de un cambio de paradigma comunicativo?

### 14h20 : Karine Bergés

- Université de Cergy Pontoise  
Net.art y ciberfeminismo: ¿nuevos espacios para el activismo feminista?

### 14h40 : Agnès Delage

- Université de Provence  
Las tecnologías de la memoria en el arte actual. Archivo y creación contemporánea en España (2007-2012).

### 15h : Discussion et pause

### 16h-18h : Juan Francisco Ferré et Roberto Valencia

Rencontre – débat à l'institut Cervantes avec les romanciers

**Juan Francisco Ferré** : Hambre de realidad: mimesis y simulacro en la novela del siglo XXI

**Roberto Valencia** : Melancolía y dominación: cuando Internet es el narrador

Ce colloque est organisé en partenariat entre  
AMERIBER, Instituto Cervantes et l'université Bordeaux 3,  
- UFR Langues et civilisations, FAD, école doctorale Montaigne Humanités,  
direction Vivre à l'université pôle projets : culture et vie étudiante -



Contact : Dominique Breton, Amélie Florenchie, Isabelle Touton, Université de Bordeaux 3  
[dominique.breton@u-bordeaux3.fr](mailto:dominique.breton@u-bordeaux3.fr)  
[isatouton@aol.com](mailto:isatouton@aol.com)  
[aflorenchie@wanadoo.fr](mailto:aflorenchie@wanadoo.fr)